

**Croeso i Goedwig Dyfnant**  
**Lle braf i farchogaeth**

**Mae Coedwig Dyfnant mewn rhan o Gymru sy'n enwog am ei bryniau tonnog, ei dyffrynnoedd gwyrdd ffrwythlon a'i phentrefi a'i ffermydd tllws.**

Mae'n ardal sydd hefyd yn gyfoethog ei hanes. Arferai Owain Glyndŵr, y tywysog a fu'n ymladd dros annibyniaeth i Gymru a Chymru unedig, farchogaeth dros y bryniau hyn ar un adeg.

Erbyn heddiw, mae'n nodedig am gyfleusterau ar gyfer marchogaeth a gyrru cart a cheffyl.

**Cartref i'r Llwybrau Marchogaeth Enfys**

Coedwig Dyfnant yw cartref Llwybrau Enfys Dyfnant, a ddatblygwyd mewn partneriaeth â Chymdeithas Marchogion a Gyrrwyr Cart a Cheffyl Dyfnant ac Efyrrwy.

- Mae bron i 100 milltir o llwybrau ar gael
- Mae arwyddbyst a chod lliw ar bob llwybr
- **Pen y Ffordd** yw canolbwynt y llwybrau ar gyfer marchogion
- **Hendre** yw man cychwyn y llwybrau gyrru cart a cheffyl
- Coetir bychan yw **Pont Llogel** gyda thraith gerdded fer ag arwyddbyst hyd Afon Efyrrwy a mynediad i ddwy daith gerdded hirach sydd o dan ofal Cyngor Sir Powys a Llwybr Cenedlaethol *Llwybr Glyndŵr*.

**Marchogion - Sut i gyrraedd**  
**Faes Parcio Pen y Ffordd:**

O'r faes parcio trowch i'r chwith ac ar ôl 300 metre troi i'r dde ar y cyffordd ar y B4395. Dilynwch y ffordd hon am filltir a hanner cyn troi i'r dde i'r Maes Parcio Pen y Ffordd (arwydd).

**Welcome to Dyfnant Forest**  
**A great place to ride**

**Dyfnant Forest is in a part of Wales renowned for its rolling hills, lush green valleys and picturesque farmsteads and villages.**

It is an area rich in history, too. Owain Glyndŵr, the Welsh prince who fought for Welsh independence and united Wales, once rode these hills.

Nowadays it is well known for the facilities for horse riding and carriage driving.

**Home of the Rainbow Horse Riding Trails**  
Dyfnant Forest is the home of the Dyfnant Rainbow Trails, which were developed in partnership with the Dyfnant and Vyrnwy Horse Riders and Carriage Drivers Association.

- There are nearly 100 miles of tracks and trails
- All trails are all waymarked and colour-coded
- **Pen y Ffordd** is the hub for the routes for horse riders
- **Hendre** is the starting point for the carriage driving routes
- **Pont Llogel** is a small woodland with a waymarked short walk along the River Vyrnwy and access to two longer walks looked after by Powys County Council and *Glyndŵr Way* National Trail.

**Horse riders - How to get to Pen y Ffordd Car Park:**

From the car park turn left and in 300 metres turn right at the T-junction onto the B4395. Follow this road for one and a half miles before turning right into the signed car park.



**Llwybrau Gyrru Cart a Cheffyl o faes parcio Hendre**

**Llwybr Pleser yr Hendre**  
**5m/8km 1 awr/hr ♦**

Gyrrwch ar ei hyd a mwynhewch y golygfeydd godidog o'r goedwig a dyffryn Dyfnant

**Carriage Driving Trails from the Hendre car park**

**Hendre Pleasure Drive**

Drive along and enjoy the excellent views of the forest and the Dyfnant valley

**Llwybr Marathon Glasfryn**  
**11m/17km 2 awr/hrs ♦♦♦**

Dilynwch ôl troed Santes Melangell ac edrychwch dros fryn creigiog Allt Dolanog

**Glasfryn Marathon Drive**

Follow in the footsteps of St. Melangell with a view of the craggy hill of Allt Dolanog

**Trot y Gadfa**  
**7.8m/12.6km 1 1/2 awr/hrs ♦♦♦**

Llwybr efo golygfa anhygoel ac yn her i unrhyw feren

**Gadfa Trot**

A drive with amazing view and good going for any pony

**Nifer o rannau anodd/number of challenging sections ♦**

**Gyrru cart a cheffyl yn Nyfnant:**

Mae croeso i yrrwyr cart a cheffyl deithio drwy Goedwig Dyfnant. Cewch fwyndau cefn gwlad hardd a golygfeydd syfrdanol. Dewiswch lwybr addas a ddyndir mewn lliw ar y map.

Yn y maes parcio ceir:

- rheiliau clymu
- byrddau picnic
- man tawel i chi harneisio a rhoi'r cheffyl yn y lloppiau.

**Carriage-driving in Dyfnant:**

We welcome carriage drivers to take a pleasure drive through Dyfnant Forest. Experience beautiful countryside and breathtaking views. Simply choose a colour-coded route from the map to suit your needs.

This car park offers:

- hitching rails
- picnic tables
- a quiet area to harness up and put to.

Coedwig weithiol yw Dyfnant. Er mwyn gwneud yn siŵr nad ydyw'r ardal rydych am ymweld â hi wedi cael ei chau oherwydd gwaith sydd yn cael ei wneud yno

Dyfnant is a working forest. Please check the area that you wish to visit is not closed due to work in progress

